

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發  
號百三千八萬二第  
號二四三第路尼軒港香，址地  
七至一八七五七，機話電  
港八幣港售發 張大四紙出日今  
印承司公限有發印利有港香

## 我海軍在石岐自輪招標

### 一百多份報價書經見證人簽字

【本報記者石岐二十日電】中國海軍在石岐自輪招標儀式，於昨日(廿一日)上午九時，在石岐海軍碼頭舉行。由海軍副司令官主持，到者有海軍各處長官及各界代表。招標儀式由海軍副司令官致詞，略謂：海軍自輪招標，係為加強海軍建設，提高自給能力，並為海軍官兵提供福利。此次招標，共收到一百多份報價書，經見證人簽字後，將由海軍副司令官開標。招標品包括：海軍自輪、海軍自輪、海軍自輪等。招標儀式在熱烈氣氛中圓滿結束。

## 黃華闡述我外交總方針

### 中國不打美國牌也不打蘇聯牌

【本報記者北京二十日電】國務院總理黃華在昨日(廿一日)下午，在人民大會堂舉行記者會，闡述我外交總方針。黃華表示：中國外交總方針，是獨立、自主、和平、合作。中國不打美國牌，也不打蘇聯牌。中國將根據國際形勢的變化，靈活運用外交總方針，維護國家的獨立和主權。黃華並表示：中國將繼續與美國、蘇聯、英國、法國等國保持友好關係，並與世界各國發展友好合作關係。

## 廣東成立籌建機構

### 大亞灣岸建核電站

【本報記者廣州二十日電】廣東省人民政府昨日(廿一日)宣佈，在廣東省大亞灣岸，成立籌建機構，負責籌建大亞灣核電站。大亞灣核電站，係由中國政府與法國政府合作興建。該機構的成立，標誌著大亞灣核電站的籌建工作已進入實質性階段。該機構將負責籌建核電站的各項工作，包括：籌集資金、招標、設計、施工等。

## 美擬對台售60軍機

### 北京表示難以理解

【本報記者北京二十日電】美國政府昨日(廿一日)宣佈，擬向台灣出售60架F-16戰鬥機。此舉引起中國政府的強烈不滿。中國政府表示：美國向台灣出售軍機，嚴重損害中國的主權和利益。中國政府已向日方提出嚴正交涉，要求日方停止向台灣出售軍機。中國政府並表示：中國將採取必要措施，維護國家的獨立和主權。

## 海島表

中國第一名表  
G45 防水 防磁 防震  
貨真價實 款式一流  
①港澳國貨公司、表行有售  
②代購郵寄、數量不限

## 京抵長部副業農美

### 作合食糧談美中

【本報記者北京二十日電】美國農業部副部長洛德威克，於昨日(廿一日)抵達北京，展開為期三天的訪問。洛德威克此行，旨在與中國政府商討中美兩國在糧食生產和貿易方面的合作。洛德威克表示：美國將繼續向中國提供先進的農業技術和設備，以幫助中國提高糧食生產水平。中國政府表示：中國將歡迎美國農業專家來華訪問，並與美國在糧食貿易方面加強合作。

## 薄一波在京會見

### 意國社會名流團

【本報記者北京二十日電】意大利社會名流團，於昨日(廿一日)在北京會見了中國國務院副總理薄一波。薄一波對意大利社會名流團的訪問表示歡迎，並表示：中國將繼續與意大利在經濟、文化、教育等領域加強合作。意大利社會名流團表示：意大利將繼續支持中國的改革開放政策，並與中國在多個領域加強合作。

## 中國各對外貿易公司聯合主辦

### 一九八二年秋季

# 中國出口商品交易会

時間：10月15日—11月5日

糧油、紡織、絲綢、土畜、輕工、工藝、五礦、化工、  
機械、儀器、機械設備交易團和新時代公司聯合交易團

地點：廣州對外貿易中心

歡迎世界各地貿易界人士  
前來洽談出口、進口業務

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託  
香港中國旅行社代辦

### 詩文的自來

吳其敏

詩文的自來，這是一個老問題了。有人認為，詩文是天才的產物，是不可學而得的。有人認為，詩文是後天的學習和修養的結晶。其實，詩文的自來，是天才和後天學習的結合。天才為詩文的創作提供了靈感和動力，而後天的學習和修養則為詩文的創作提供了知識和技巧。只有將天才和後天學習相結合，才能創作出優秀的詩文。

詩文的自來，還與時代和環境有關。詩文是時代的產物，是環境的反映。不同的時代和環境，會產生不同的詩文。詩文的自來，是時代和環境的必然結果。只有將詩文的自來與時代和環境相結合，才能創作出具有時代感和生命力的詩文。



# 墨西哥無法償外債使美銀行受影響 國際金價昨猛烈竄升 一天漲幅達三十美元

## 經紀商樂觀認為將回復四百美元水平

【美聯社紐約二十日電】黃金市場昨日因墨西哥無法償還外債，而美國銀行則因受影響，黃金價格猛烈上升，最高漲至每盎司四百一十美元，漲幅達三十美元。經紀商樂觀認為，黃金價格將回復到四百美元的水平。

墨西哥政府昨日宣佈，由於無法償還外債，美國銀行將停止對墨西哥的貸款。這一消息引起了國際金價的劇烈波動。紐約金價昨日開盤後迅速上漲，最高點達到四百一十美元。隨後，金價有所回落，但仍維持在四百零五美元左右。

分析家指出，墨西哥的財政狀況日益惡化，這將對美國的金銀業產生深遠影響。如果墨西哥無法償還外債，美國銀行將面臨巨大的損失。因此，金價的上升反映了市場對墨西哥財政狀況的擔憂。

# 墨西哥銀行延遲償債 百家銀行參加會談

## 墨要求將短期債項重編償還時間

【美聯社墨西哥城二十日電】墨西哥銀行昨日宣佈，由於無法償還外債，將延遲償還短期債項。百家銀行昨日參加了會談，討論了墨西哥銀行的償債問題。

墨西哥銀行昨日宣佈，由於無法償還外債，將延遲償還短期債項。百家銀行昨日參加了會談，討論了墨西哥銀行的償債問題。會談中，銀行代表們要求墨西哥政府將短期債項重編償還時間，以減輕銀行的負擔。

墨西哥政府表示，由於財政狀況惡化，無法償還外債。政府要求銀行們理解並支持政府的決定。銀行代表們則表示，銀行們將盡力配合政府的決定，但要求政府對短期債項的償還時間進行重編。

# 巴解部隊定今天撤出貝魯特 以色列及敘利亞軍 就撤出黎國獲協議

## 美意將派遣軍隊監督已撤出

【美聯社貝魯特二十日電】巴解部隊定於今天撤出貝魯特。以色列及敘利亞軍隊將就撤出黎國獲協議。美意將派遣軍隊監督已撤出。

巴解部隊定於今天撤出貝魯特。以色列及敘利亞軍隊將就撤出黎國獲協議。美意將派遣軍隊監督已撤出。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是黎巴嫩局勢的一個重要轉折點。

以色列及敘利亞軍隊將就撤出黎國獲協議。美意將派遣軍隊監督已撤出。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是黎巴嫩局勢的一個重要轉折點。

# 法極左組織成員 十二人昨天被捕

## 路過巴黎一連串爆炸

【法新社巴黎二十日電】法極左組織成員十二人昨天被捕。路過巴黎一連串爆炸。

法極左組織成員十二人昨天被捕。路過巴黎一連串爆炸。這一消息引起了法國政府的極大震怒。法國政府表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

路過巴黎一連串爆炸。這一消息引起了法國政府的極大震怒。法國政府表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

# 犧牲處紀念碑同日揭幕 廖仲愷遇難五十七周年 粵各界舉行紀念活動

【本報訊】為紀念廖仲愷先生遇難五十七周年，並緬懷其在革命事業中的犧牲，粵各界昨日舉行紀念活動。在廣州，各界代表在廖仲愷先生故居前舉行集會，並揭幕了為紀念其犧牲而建立的紀念碑。

紀念碑的揭幕儀式由各界代表共同主持。在致辭中，代表們高度評價了廖仲愷先生的革命精神，並表示將繼續發揚其精神，為實現中華民族的偉大事業而努力奮鬥。



巴解士撤出前風景

# 華爾街股市 昨升近八點

## 以軍停廢及屍體 已送還東貝魯特

【美聯社紐約二十日電】華爾街股市昨日上升，收盤時升了近八點。以軍停廢及屍體已送還東貝魯特。

華爾街股市昨日上升，收盤時升了近八點。以軍停廢及屍體已送還東貝魯特。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是黎巴嫩局勢的一個重要轉折點。

以軍停廢及屍體已送還東貝魯特。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是黎巴嫩局勢的一個重要轉折點。

# 科西嘉有反法活動 首府70枚炸彈爆炸

## 法國人擁有商店及銀行受到破壞

【法新社科西嘉二十日電】科西嘉有反法活動，首府70枚炸彈爆炸。法國人擁有商店及銀行受到破壞。

科西嘉有反法活動，首府70枚炸彈爆炸。法國人擁有商店及銀行受到破壞。這一消息引起了法國政府的極大震怒。法國政府表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

法國人擁有商店及銀行受到破壞。這一消息引起了法國政府的極大震怒。法國政府表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

# 日美關係在外交方面的調整

## 在東亞與美法不同

【美聯社東京二十日電】日美關係在外交方面的調整，在東亞與美法不同。

日美關係在外交方面的調整，在東亞與美法不同。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

在東亞與美法不同。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

# 西發生郵車大劫案 珠寶證券一批被盜

## 兩據面賊持槍搶劫行劫手法利落

【本報訊】昨日發生郵車大劫案，珠寶證券一批被盜。兩據面賊持槍搶劫行劫手法利落。

昨日發生郵車大劫案，珠寶證券一批被盜。兩據面賊持槍搶劫行劫手法利落。這一消息引起了警方的極大震怒。警方表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

兩據面賊持槍搶劫行劫手法利落。這一消息引起了警方的極大震怒。警方表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

# 出推夏明力新本 機相新的林菲用不

## 上屏光發在映放時即可機相像即

【本報訊】新本力明夏推出，機相新的林菲用不。上屏光發在映放時即可機相像即。

新本力明夏推出，機相新的林菲用不。上屏光發在映放時即可機相像即。這一消息引起了消費者的極大興趣。消費者表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

上屏光發在映放時即可機相像即。這一消息引起了消費者的極大興趣。消費者表示，將對這些組織進行嚴厲打擊。

# 瑪莉蓮露露日記 有人知道藏何處

## 加州調查人員希望與他接觸

【美聯社洛杉磯二十日電】瑪莉蓮露露日記，有人知道藏何處。加州調查人員希望與他接觸。

瑪莉蓮露露日記，有人知道藏何處。加州調查人員希望與他接觸。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

加州調查人員希望與他接觸。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

# 印尼政府考慮 削減原油價格

## 以應付世界石油市場壓力

【美聯社雅加達二十日電】印尼政府考慮削減原油價格，以應付世界石油市場壓力。

印尼政府考慮削減原油價格，以應付世界石油市場壓力。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

以應付世界石油市場壓力。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

# 紀念廖仲愷與國共合作

## 對國共合作貢獻重大

【本報訊】為紀念廖仲愷先生與國共合作，對國共合作貢獻重大。

為紀念廖仲愷先生與國共合作，對國共合作貢獻重大。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

對國共合作貢獻重大。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

# 印劫機事件昨解決 突擊隊殺死劫機者

## 全機乘客及五名機員均告無恙

【美聯社新德里二十日電】印劫機事件昨解決，突擊隊殺死劫機者。全機乘客及五名機員均告無恙。

印劫機事件昨解決，突擊隊殺死劫機者。全機乘客及五名機員均告無恙。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

全機乘客及五名機員均告無恙。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

# 日自民黨兩官員 赴漢城尋求諒解

## 國和經改歷史引起的反應

【美聯社東京二十日電】日自民黨兩官員赴漢城尋求諒解，國和經改歷史引起的反應。

日自民黨兩官員赴漢城尋求諒解，國和經改歷史引起的反應。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

國和經改歷史引起的反應。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

# 印劫機事件昨解決 突擊隊殺死劫機者

## 全機乘客及五名機員均告無恙

【美聯社新德里二十日電】印劫機事件昨解決，突擊隊殺死劫機者。全機乘客及五名機員均告無恙。

印劫機事件昨解決，突擊隊殺死劫機者。全機乘客及五名機員均告無恙。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。

全機乘客及五名機員均告無恙。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。分析家認為，這將是東亞局勢的一個重要轉折點。







# 港督結束在穗深訪問

## 返港時表示此行成功

指出港商在穗深投資對粵港合作有貢獻

【本報訊】港督尤德在穗深訪問已告一段落，他於昨日下午由穗返港，並表示此行成功。尤德在穗期間，曾先後與廣東省長梁榮夫、省長夫人及省府各廳局長會晤，並與港商代表會面，就粵港合作問題交換意見。尤德在穗期間，曾先後與廣東省長梁榮夫、省長夫人及省府各廳局長會晤，並與港商代表會面，就粵港合作問題交換意見。

# 來往港深間私家車

## 首批將於九月行駛

羅湖車站與深圳檢查站間擬設穿梭列車

【本報訊】港督尤德在穗深訪問期間，曾先後與廣東省長梁榮夫、省長夫人及省府各廳局長會晤，並與港商代表會面，就粵港合作問題交換意見。尤德在穗期間，曾先後與廣東省長梁榮夫、省長夫人及省府各廳局長會晤，並與港商代表會面，就粵港合作問題交換意見。

# 無線今晚播映特輯

## 揭發「南京大屠殺」

【本報訊】無線電視今晚播映特輯，揭發「南京大屠殺」的真相。該特輯由日本NHK電視台提供，內容詳盡，包括當時的歷史背景、屠殺過程及受害者的慘狀。該特輯將於今晚八時正開始播映，屆時歡迎觀眾收視。

# 秋季交易會快舉行

## 中總代發華商請帖

【本報訊】今年的秋季交易會，已定於十月十一日至十五日，在廣州舉行。中總代發華商請帖，邀請各界人士參加。該交易會旨在促進粵港貿易，加強兩地經濟聯繫。屆時將有各種商品展覽及貿易洽談活動。

# 大兇殺案兩兄弟昨提堂

## 法庭內外擠滿圍觀男女

控方先控一謀殺罪名 下次提堂再加罪

【本報訊】本報前報載，兩名男子涉嫌謀殺案，昨日下午在法院提堂。法庭內外擠滿圍觀男女，場面熱鬧。控方先控一謀殺罪名，下次提堂再加罪。

# 王寬誠昨在中總大會上表示

## 本港經濟短期難樂觀

當局應助工商界發展

【本報訊】王寬誠昨在中總大會上表示，本港經濟短期難樂觀。他認為，由於國際形勢不穩定，本港經濟面臨一定壓力。當局應採取措施，協助工商界發展，以渡過難關。

# 王寬誠昨在中總大會上表示

## 本港經濟短期難樂觀

當局應助工商界發展

# 港督尤德答記者問

## 包括訪粵目的及粵港核電廠等

【本報訊】港督尤德在穗深訪問期間，曾先後與廣東省長梁榮夫、省長夫人及省府各廳局長會晤，並與港商代表會面，就粵港合作問題交換意見。尤德在穗期間，曾先後與廣東省長梁榮夫、省長夫人及省府各廳局長會晤，並與港商代表會面，就粵港合作問題交換意見。

# 白色不明飛行物體

## 昨在北角引起騷擾

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

【本報訊】一個白色不明飛行物體，昨日下午在北角上空出現，引起當地居民騷擾。該物體形狀奇特，飛行速度極快，引起不少人的好奇。警方表示，目前尚未確定該物體的性質，正進行調查。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。

# 香港通緝犯黃志明

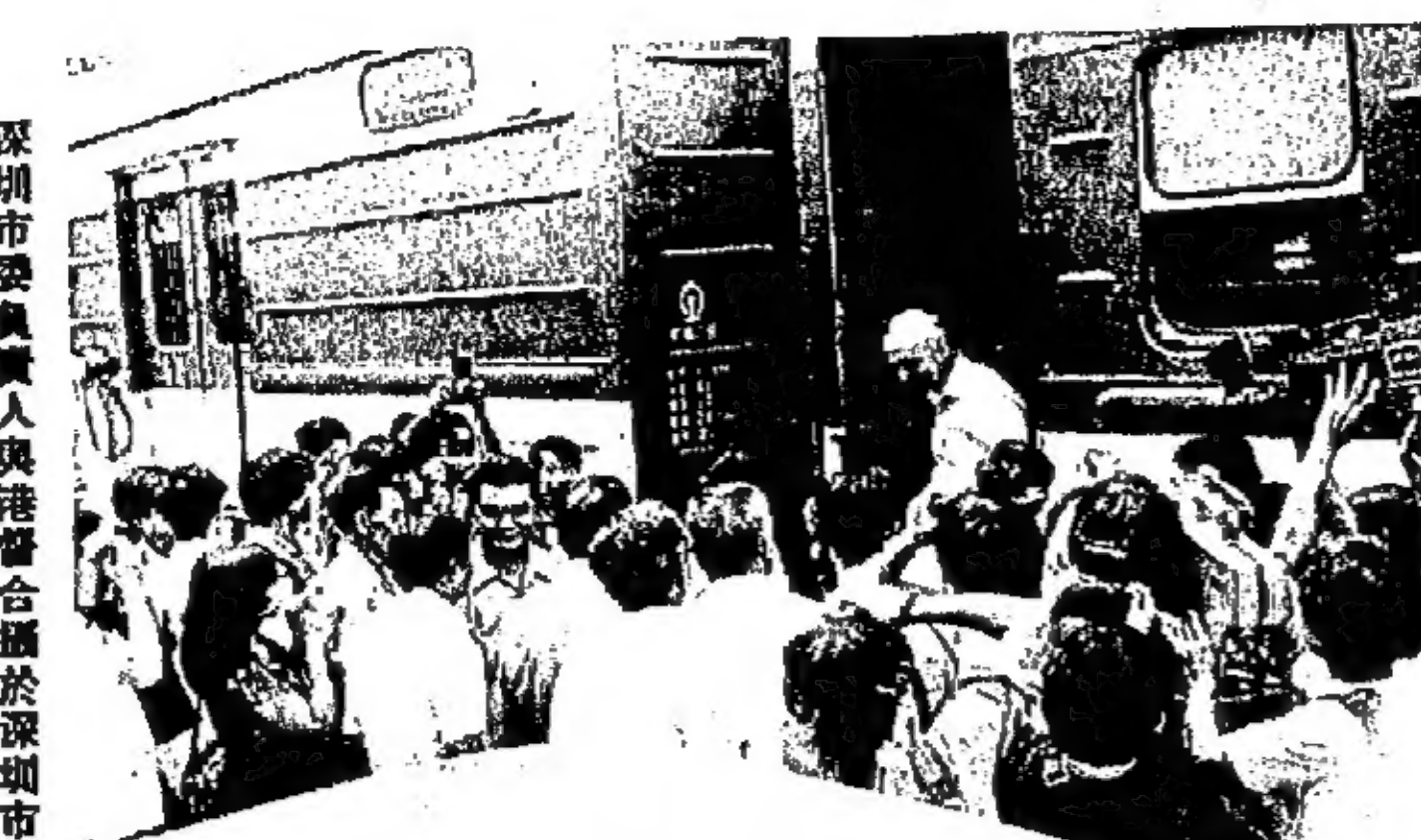
## 在台北被刑警拘捕

【本報訊】香港通緝犯黃志明，日前在台北被刑警拘捕。黃志明涉嫌多宗犯罪，包括盜竊及詐騙。警方表示，黃志明在台北期間，曾與當地人接觸，並進行非法活動。目前，黃志明已被移送回港，將面臨法律制裁。





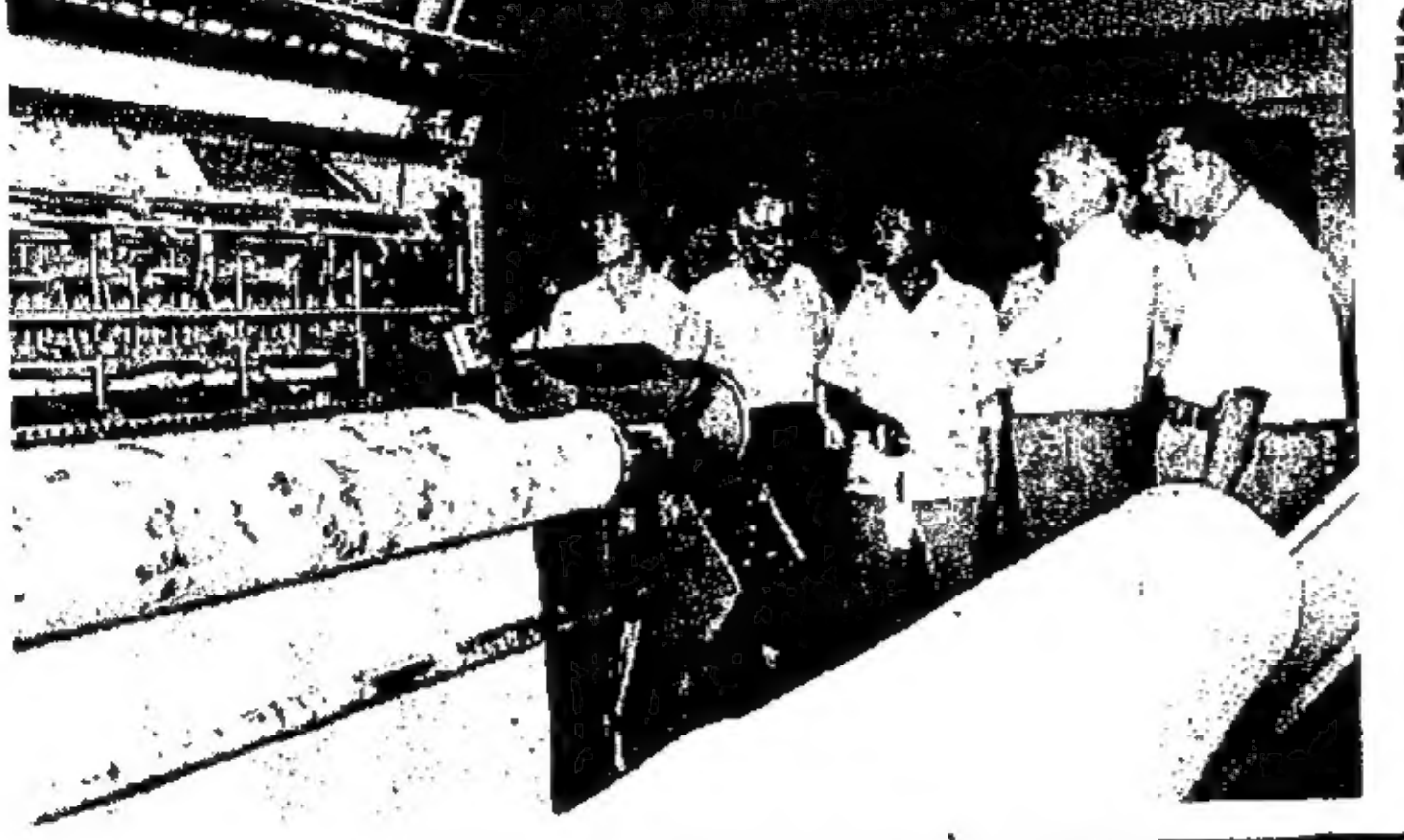
港督訪問深圳蛇口



港督訪問深圳蛇口



港督訪問深圳蛇口



港督訪問深圳蛇口

## 港督訪問深圳蛇口

港督訪問深圳蛇口，大批記者前往採訪。

### 王寬誠昨在中總大會上表示 本港經濟短期難樂觀 當局應助工商界發展

【本報訊】香港總督王寬誠昨日在「一九八二年工商界發展」研討會上表示，本港經濟短期難樂觀，當局應助工商界發展。王督在會中致辭時指出，本港經濟在過去一年表現良好，但由於國際經濟環境的不確定性，本港經濟在短期內仍面臨不少困難。他呼籲工商界保持信心，並表示政府將採取措施，協助工商界渡過難關。

### 對外貿易持續放緩 工業生產不斷下降

失業人數和倒閉工廠不斷增加。據統計，本港對外貿易在過去一年持續放緩，工業生產不斷下降。失業人數和倒閉工廠不斷增加，這反映了本港經濟的困境。

### 中總選委會產生

包括湯東遂等二十一人。中總選委會昨日產生，成員包括湯東遂等二十一人。該委員會將負責籌備即將舉行的中總大會。

### 經羅湖出入境人數 去年逾七百萬人次

夏鼎基稱各海關使用頻率增長。經羅湖出入境人數在去年超過七百萬人次，顯示了該口岸的繁忙程度。夏鼎基表示，各海關的使用頻率有所增長，這反映了經羅湖貿易的活躍。

### 慨嘆社會風氣日益惡劣

社會風氣日益惡劣，令人慨嘆。社會風氣的惡化已成為社會各界關注的焦點，許多人對此表示擔憂。

### 華僑商業銀行 美孚分行遷址

華僑商業銀行美孚分行已遷至新址。該行表示，新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。

## 恒生銀行有限公司

### 中期股息通告

恒生銀行有限公司董事會宣佈，本行截至一九八二年六月卅日止之上半年度業務，獲得滿意之成績，期內未經審核之綜合純利，除去經常性之提撥後，計得港幣二億六千九百五十一萬七千元，比去年同期之二億二千七百四十二萬四千元增加四千二百零九萬三千元或百分之十八點五。

董事會宣佈派發中期股息每股五角八分。由於本年四月間曾按每四股派送一紅股，故一九八二年度中期股息，較一九八一年中期股息增加百分之二十點八。倘本行溢利趨勢能夠保持，董事會估計，除有未可預料之事情外，否則將可建議派發末期股息每股不少於一元四角二分。若然，一九八二年全年股息每股將為二元，比一九八一年增加百分之二十二。

是年度中期股息將於一九八二年九月廿四日派發。本公司股份將自一九八二年九月六日（星期一）至九月十四日（星期二）止，共九天內暫停轉股過戶。

凡持有本公司股票而未過戶者，如欲得享股息，須於一九八二年九月三日下午四時前，將有關股票送交本公司股份登記處，香港中央證券登記有限公司，辦理過戶手續。

董事會現將有關之六個月未經審核之損益計算表列下：

一月一日至六月三十日	
1982	1981
千元位	千元位
1982	1981
千元位	千元位
269,517	227,424
104,672	86,625
164,845	140,799
179,033	115,623
70,000	60,000
109,033	55,623
273,878	196,422
\$1.49	\$1.26

承董事會命 秘書 顏恩贊 謹啟

一九八二年八月二十日

### 控方先控一謀殺罪名 下次提堂再加罪

皇堂證物數千件 兩被告之父獲准保釋。控方在法庭上先控一謀殺罪名，並表示將在下次提堂時再行加罪。皇堂證物數千件，兩被告之父獲准保釋。



## GD 廣東 (香港)

香港干諾道西 電話：5

### 信譽好，服務 旅遊、回鄉、

代理發售：直通巴士票：九龍—廣州、肇慶、汕頭、惠州、東莞、太平、總代理廣東省汽車運輸公司

輪船票：香港—星洲、天湖輪、香港—江門、銀洲湖輪、香港—蛇口、飛翔輪、火車票：港一穗、港一港直通火車票、深圳—廣州96次空調車、火車、輪船聯運廣州—湛江、恩平、雲浮、肇慶、江、銀洲湖聯運江門—司前、肇水、台山、恩平、陽江、江、全省範圍內大、中、小型客

代理訂房：廣州市：東方賓館、流花賓館、新亞、北京、廣東、江、江門市：東湖賓館、蓬江飯店、惠門市：西湖賓館、汕頭市：新興賓館、香港：省內、省外、省、電、水、汽、油、機、水、米、粉、碎、機、代理廣州市旅遊公司發售省內各、同胞、携親、或隨、本公司營業部：香港干諾道中152號地下 電話：香港銅鑼灣海山街地下7號(九、九龍佐敦道德輔道中70號地下 電話：



# 港島廿四條專線小巴

九龍區十八條專線小巴由九月開始加價

【本報訊】港區二十四條專線小巴將於明（二十二）日起加價，加幅由百分之二十五至五十不等。九龍十八條專線小巴亦將於九月一日起加價。

運輸署正修訂新界區專線小巴票價，已將人士的加價申請，預料將有四至五條專線小巴路線獲准加價，實施日期將於九月初。

[illegible]

# 大頭洲海魚養殖區 西貢區議員盼擴大

上午六時四十分至九時五十分，只在澳門路士馬路公行。第一至第四日，每車收費五元，至五元一角。第五日，每車收費三元。第六日，每車收費二元。第七日，每車收費一元。第八日，每車收費五角。第九日，每車收費二角。第十日，每車收費一角。第十一日，每車收費五分。第十二日，每車收費二分。第十三日，每車收費一分。第十四日，每車收費五分。第十五日，每車收費二分。第十六日，每車收費一分。第十七日，每車收費五分。第十八日，每車收費二分。第十九日，每車收費一分。第二十日，每車收費五分。第二十一日，每車收費二分。第二十二日，每車收費一分。第二十三日，每車收費五分。第二十四日，每車收費二分。第二十五日，每車收費一分。第二十六日，每車收費五分。第二十七日，每車收費二分。第二十八日，每車收費一分。第二十九日，每車收費五分。第三十日，每車收費二分。第三十一日，每車收費一分。第三十二日，每車收費五分。第三十三日，每車收費二分。第三十四日，每車收費一分。第三十五日，每車收費五分。第三十六日，每車收費二分。第三十七日，每車收費一分。第三十八日，每車收費五分。第三十九日，每車收費二分。第四十日，每車收費一分。第四十一日，每車收費五分。第四十二日，每車收費二分。第四十三日，每車收費一分。第四十四日，每車收費五分。第四十五日，每車收費二分。第四十六日，每車收費一分。第四十七日，每車收費五分。第四十八日，每車收費二分。第四十九日，每車收費一分。第五十日，每車收費五分。第五十一日，每車收費二分。第五十二日，每車收費一分。第五十三日，每車收費五分。第五十四日，每車收費二分。第五十五日，每車收費一分。第五十六日，每車收費五分。第五十七日，每車收費二分。第五十八日，每車收費一分。第五十九日，每車收費五分。第六十日，每車收費二分。第六十一日，每車收費一分。第六十二日，每車收費五分。第六十三日，每車收費二分。第六十四日，每車收費一分。第六十五日，每車收費五分。第六十六日，每車收費二分。第六十七日，每車收費一分。第六十八日，每車收費五分。第六十九日，每車收費二分。第七十日，每車收費一分。第七十一日，每車收費五分。第七十二日，每車收費二分。第七十三日，每車收費一分。第七十四日，每車收費五分。第七十五日，每車收費二分。第七十六日，每車收費一分。第七十七日，每車收費五分。第七十八日，每車收費二分。第七十九日，每車收費一分。第八十日，每車收費五分。第八十一日，每車收費二分。第八十二日，每車收費一分。第八十三日，每車收費五分。第八十四日，每車收費二分。第八十五日，每車收費一分。第八十六日，每車收費五分。第八十七日，每車收費二分。第八十八日，每車收費一分。第八十九日，每車收費五分。第九十日，每車收費二分。第九十一日，每車收費一分。第九十二日，每車收費五分。第九十三日，每車收費二分。第九十四日，每車收費一分。第九十五日，每車收費五分。第九十六日，每車收費二分。第九十七日，每車收費一分。第九十八日，每車收費五分。第九十九日，每車收費二分。第一百日，每車收費一分。

戲新排趕團劇粵東廣  
出演澳港來月下備準

將由黃志明紅虹擔綱演出多個劇目  
陳笑風亦隨團擔任藝術指導

一代大顆星，粵劇前北江打家六人，陳春樺有黃有保、文鳳兒、陳鳳仙等，師、壇頂上一名生頭領係舉。粵劇團將在香港演出兩周，後往澳門演出。

運載建築材料或廢物時  
貨車不能污染路面

**車輪沾泥或貨物未蓋好屬違例**

【本報訊】市政總局最近提醒貨車主，貨車在運載途經地盤或物料時，必須採取適當措施，如撒灑泥土之前，必須清除車輪泥頭、拖載的建築材料或貨物，亦必須灑土。

市政發言人說，違例人士將被檢控，若果罪名成立，最高可判入獄六個月，或罰款一萬元。

一名貨車車主，因疏忽導致其貨車污染長達十米的路面而目擊法例拘捕控官伍元臣。

市政總局發言人表示，本年一月五日，一名男警在巨目連街駛出於山道一個建築地盤。但是該輛貨車車輪沾泥，貨物未蓋好，出山道時造成泥頭。該管工務處人員隨即檢查，有後來被檢辦公務人員及防止有礙衛生物附則檢控。

# 中大錄取名單 周一在報章公佈

【本報訊】香港中文大學昨日宣佈本  
屆本科課程新生錄取名單，將於本月二十  
一（星期一）在本港各大報章公佈。

坡藝中心、萊佛士酒店及大馬路等，而街市心、內康體中心等則暫停於勿拉士區。至於下面對橫銜街的三十一號「藏龍之地」，男（五十八歲、五金商人）和（男、五十歲、海南人）女（四十三歲、家庭主婦）男（五十五歲、律師）另、五十八歲、傢俬店東

可以解決大角咀街頭餓殍！無辜小童隨處

察明瞭說，上述地點是大角咀最遲與市面地點，主要是由於該處住宅地太早，而街道又足以堪大馬路行。街市落成後

昨日獲旺角區議員通過  
大廈內設街市熟食中心康體中心等

市區區議會候選人增至百四十七名



【本報訊】數世 服務單位的老  
草老人互助社第一屆  
競技賽。昨日在伊  
士丹利體育館舉行。  
此外，將軍澳拓展處，展將有數百名  
拓展處。

八百多名老年人  
昨日參加競技賽  
大窩口老人中心奪得

[illegible]

十五人獲銀章  
 堡獎勵計劃  
 少年訓練署、香港基  
 先嚴  
 八月

[illegible]

沙田 萬三 十二 音 房 足 過

[illegible]

沙田 多

【本報訊】文藝協會主辦，將於十二月一日、二日、三日、四日、五日、六日、七日、八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日、三十一日、共三十一日，在沙田大戲院演出。

另一項由文藝協會主辦，將於十二月一日、二日、三日、四日、五日、六日、七日、八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日、三十一日，共三十一日，在沙田大戲院演出。

【本報訊】文藝協會主辦，將於十二月一日、二日、三日、四日、五日、六日、七日、八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日、三十一日，共三十一日，在沙田大戲院演出。

[illegible]

聞  
謹擇於  
同日  
角火

於八月廿二日（星期日）上午九時大殮  
 時在該館大禮堂辭靈隨即奉柩歌連臣  
 葬場火化哀此計

孝男 仕榮 媳 劉夢雲  
 水榮 媳 魏玉鳳  
 孫男 少明 孫女 淑貞  
 少強 林慧  
 少峰  
 親屬繁衍 未能盡錄

泣告

喪處：香港殯儀館

地址：北角皇后大道六七九號  
 電話：五十一六 一五二六

**亞細亞**  
總代理 亞細亞  
Philippine  
od. 3mm  
薄夾板價  
電話 - 577

**大信**

大信員款雨衣製品有限公司

男女童時款雨衣諸電 3-892272  
3-891431

大信

電話

大信員款雨衣製品有限公司

男女童時款雨衣諸電 3-892272  
3-891431

大信

電話

雨褲  
及時  
643523

**Fuji** 富士牌過膠機

可保護各類文件、相片、餐牌、圖表、海報及做一切工作証、會員証等。◆歡迎電詢◆

總經理：富望有限公司

新禧禮品 四腳鹿抱  
永順製品廠  
九龍長沙灣道223號 0-238875

金報

506 號水泥磚溝  
澳門東望洋山  
電話：9253833  
傳真：9253833  
地址：九龍彌敦道1305號  
放線511 萬誠1305

五十元  
歡迎  
上膠黏  
手袋各  
榮撞釘  
針織  
榮榮

**減肥板**

機  
機  
機

千足金箔

總代理：華

九龍土瓜灣道80號定安大廈F座

天谷  
商業  
百摺裙  
位停兩半  
日本設計  
工上國  
毛車  
意大  
圖筒  
女裝全自  
絲襪  
巾全自動  
勞工接花  
手襪  
花針織石  
意大利定

形機及機機機架機

形理機及機機機架機

3657 海星號 6 字樓 A 6 室 5-7902624-6 5-7902721

景泰藍

中國手工藝品

齊備，常備現貨，

四迎此會時，口九及現貨，

海公司購辦，口九及現貨，

33 號：口九及現貨，

33 號：口九及現貨，

地九及現貨，

下龍貨，

75 旺牌，

角牌。款式

公商標・佛山製造

迎用戶及出口商放心採用

主貿易公司

樓一號 電話：3-634446 635855

報分類

**贈車回鄉**  
新到日本翻新各類型車輛待  
售 價格低廉 歡迎來電 5—8 號

**徵求**

誠聘公司買貨員  
各國金銀飾件  
交換亦可中華  
商場225號電話212020

九龍西洋菜  
電話 K-8411  
（登打士街）  
上海福  
汽  
銷售中心  
友誼貿易公司  
手提拖機

<p>托車 客貨車</p>	<p>北角：5-704809 中環：5-431776</p>	<p><b>車</b></p>	<p><b>祿壽</b></p>	<p>切從康 一試便知 地址：九龍彌敦道111號</p>
<p><b>佛山提現貨</b></p>				

國產壽衣

我用品  
石骨盅  
羅經被  
化金被  
粉樹掛  
佈袍掛  
內壽衣  
常備  
祝壽  
祝壽

**廣生**

珍珠層  
地用標率化料  
藥檢合粒  
廠古埠口  
6-28510 聯泰

啟正北城美淡街二號五樓(無看更免尷尬)  
尖沙咀河內道  
**幸福婚姻有限公司**  
服務部  
謝傳播君 132 次訪問英美澳加均有分行  
☎9890436 ☎865357 均行

公司批發各款  
公價中配  
陳廉港方

粉

新嘉坡及檳城各萬千供携配  
求中

器

勝 福 搵

有盡有 (吉寶、1-10噸貨車、油渣車、  
車、救護車、摩托車、拖拉機等)

公司

香港銅鑼灣荷銀道79號4樓  
電話：5-715461 5-728604  
九龍辦事處 電話：31871758

JME 精明車行有限公司

直接進口日本最新各款型貨車、泥車、  
小噸客貨車由2噸至20噸及開山機橡  
車機等。代辦回國運手轉，轉口中國  
車輛轉手，代辦分期付款、保險業務。  
地址：旺角彌敦道51號中環商業大廈1505室  
電話：3-313655, 3-851031至5

遺失聲  
華銀行第  
7120號活  
期存摺已  
向章除已  
向外特此  
聲明

電話懷誦  
○八九六二七

明 茲遺失  
CROSS 普浦新  
SING 儲蓄行有  
YONG 掛牌者  
作偽 失竊  
鄧王木啓

向該行掛  
幣定期存  
明作啟  
林三妹啓

**遺失聲明**  
茲遺失中國旅行社運輪  
提貨單 No. 82/021 提貨  
人 華銀銀行第 033  
號本行 儲蓄存款人  
掛失外特此  
**遺失聲明**

[illegible]

西環住宅旺

期間特價七八折優待  
茂企業有限公司 5-2

**工鞋** 女鞋男鞋  
華興號  
司德發  
金常福  
要利源  
一九二四  
電話一八四〇  
行車上部分的  
**方聯路**  
二林洽

6.0.4.9	亮安田 元英登 國清洗 起	屋 書	微微陽 傳均機 被船， 四二四	名國 常歸 彭樂 下 49337	總府公 03065	使大 靖電	府之
---------	------------------------	--------	--------------------------	------------------------------	--------------	----------	----



# 示顯字數案罪季二第 增大案禮非及姦強 十六之分百和倍一增別分度季上較 人十七百八達匪疑捕拘民居

【本報訊】警方昨日公佈，今年第二季非禮及姦強案，較第一季分別增加一倍及百分之十六。警方表示，去年第二季非禮及姦強案，共有一百八十七宗，較第一季分別增加一倍及百分之十六。警方指出，去年第二季非禮及姦強案，較第一季分別增加一倍及百分之十六。警方指出，去年第二季非禮及姦強案，較第一季分別增加一倍及百分之十六。

## 三匪械劫愛民商場 判四十二至十八年 另兩犯已判十三及十七年

【本報訊】三名在九龍愛民商場械劫案的匪徒，昨日在法院被判入獄。其中一名匪徒被判入獄四十二年，另一名匪徒被判入獄十八年，另兩名匪徒分別被判入獄十三年及十七年。

## 冰箱暗藏海洛英 兩名泰女涉嫌被捕 機場海關檢查行李時揭發此案

【本報訊】兩名泰國女子涉嫌在冰箱內暗藏海洛英，昨日在機場被捕。警方表示，這兩名女子是在機場海關檢查行李時被發現藏有海洛英。警方指出，這兩名女子是在機場海關檢查行李時被發現藏有海洛英。

## 勵利公司前任要員 六人同被廉署拘控 罪名是串謀收受利益

【本報訊】六名勵利公司的前任要員，昨日被廉政公署拘控。警方表示，這六名要員涉嫌串謀收受利益。警方指出，這六名要員涉嫌串謀收受利益。

## 法官引導證人作供 記者被毆案新發展 全案聆訊完畢 本月廿七宣判

【本報訊】在法官引導下，證人作供。警方表示，這六名要員涉嫌串謀收受利益。警方指出，這六名要員涉嫌串謀收受利益。

## 本港人口估計 約五百廿三萬 上半年增二萬六千餘人

【本報訊】根據統計局公佈的數據，本港人口估計約為五百廿三萬。上半年人口增加了二萬六千餘人。統計局指出，本港人口估計約為五百廿三萬。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。

## 英皇道上交通混亂 宜建天橋以利行人

【本報訊】英皇道上的交通混亂，警方呼籲行人使用天橋。警方指出，英皇道上的交通混亂，行人應使用天橋。警方呼籲行人使用天橋。



### 教練黃文偉昨由英返港透露

## 菱電劇瑟頓中鋒球員

### 轉會費五千鎊待會方開會決定

【本報訊】菱電劇瑟頓中鋒球員，轉會費五千鎊，待會方開會決定。該球員在英倫足球聯賽中表現出色，是球隊的主力中鋒。他的轉會費將由兩家球會共同負擔。目前，兩家球會正就此進行談判，預計將在近日內達成協議。

### 晨星班費未有着落

## 傳將組青年軍參賽

### 若成事實將是職業足球大笑話

【本報訊】晨星班費未有着落，傳將組青年軍參賽。若成事實將是職業足球大笑話。據悉，該球隊目前面臨嚴重的財政困難，連基本的訓練費用都無法支付。如果球隊真的組建青年軍參加比賽，這將被視為職業足球界的一個笑話。

### 全國體操賽

## 九次大賽廿九金牌

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】全國體操賽，九次大賽廿九金牌。港來將隊牌橋滬。此次比賽吸引了全國各地的優秀體操運動員參加，競爭非常激烈。香港隊在比賽中表現出色，共獲得了二十九枚金牌，展現了強大的實力。

### 世籃決賽周戰事

## 蘇聯西班牙告捷

### 三比七九勝中國

【本報訊】世籃決賽周戰事，蘇聯西班牙告捷。三比七九勝中國。在昨晚的比賽中，蘇聯隊以三比七九的比分大勝中國隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

### 限行或息與步輕

## 銀行或息與步輕

### 限行或息與步輕

【本報訊】限行或息與步輕，銀行或息與步輕。限行或息與步輕。這是一篇關於金融市場動態的文章，討論了利率變動對市場的影響以及政府可能的政策走向。

### 均安監合監隊

## 今天征戰濠江

### 羽毛球單打賽

【本報訊】均安監合監隊，今天征戰濠江。羽毛球單打賽。這是一篇關於體育比賽的文章，報導了均安監合監隊在濠江舉行的羽毛球單打比賽中的表現。

### 港來將隊牌橋滬

## 賽牌橋市城加參

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】港來將隊牌橋滬，賽牌橋市城加參。這是一篇關於橋牌比賽的文章，報導了香港隊在參加上海城市橋牌賽中的情況。

### 全國少數民族運動會

## 下月在內蒙首府舉行

### 全國少數民族運動會

【本報訊】全國少數民族運動會，下月在內蒙首府舉行。這是一篇關於全國少數民族運動會的文章，報導了比賽的籌備情況和預計的規模。

### 體操健兒 屢建戰功

## 中國體壇半年綜述

### 體操健兒 屢建戰功

【本報訊】體操健兒，屢建戰功。中國體壇半年綜述。這是一篇關於中國體壇半年綜述的文章，回顧了過去半年來中國運動員在國際比賽中的表現。

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

## 東昇兩巴西兵昨被困東京

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

【本報訊】東昇兩巴西兵昨被困東京。這是一篇關於國際新聞的文章，報導了兩名巴西士兵在東京被扣押的情況。

### 東方足球隊外援球員

## 黎定高昨抵港

### 黎定高昨抵港

【本報訊】東方足球隊外援球員，黎定高昨抵港。這是一篇關於足球隊轉會的文章，報導了東方足球隊外援球員黎定高抵達香港的消息。

### 均安監合監隊

## 今天征戰濠江

### 羽毛球單打賽

【本報訊】均安監合監隊，今天征戰濠江。羽毛球單打賽。這是一篇關於體育比賽的文章，報導了均安監合監隊在濠江舉行的羽毛球單打比賽中的表現。

### 港來將隊牌橋滬

## 賽牌橋市城加參

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】港來將隊牌橋滬，賽牌橋市城加參。這是一篇關於橋牌比賽的文章，報導了香港隊在參加上海城市橋牌賽中的情況。

### 全國少數民族運動會

## 下月在內蒙首府舉行

### 全國少數民族運動會

【本報訊】全國少數民族運動會，下月在內蒙首府舉行。這是一篇關於全國少數民族運動會的文章，報導了比賽的籌備情況和預計的規模。

### 體操健兒 屢建戰功

## 中國體壇半年綜述

### 體操健兒 屢建戰功

【本報訊】體操健兒，屢建戰功。中國體壇半年綜述。這是一篇關於中國體壇半年綜述的文章，回顧了過去半年來中國運動員在國際比賽中的表現。

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

## 東昇兩巴西兵昨被困東京

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

【本報訊】東昇兩巴西兵昨被困東京。這是一篇關於國際新聞的文章，報導了兩名巴西士兵在東京被扣押的情況。

### 東方足球隊外援球員

## 黎定高昨抵港

### 黎定高昨抵港

【本報訊】東方足球隊外援球員，黎定高昨抵港。這是一篇關於足球隊轉會的文章，報導了東方足球隊外援球員黎定高抵達香港的消息。

### 均安監合監隊

## 今天征戰濠江

### 羽毛球單打賽

【本報訊】均安監合監隊，今天征戰濠江。羽毛球單打賽。這是一篇關於體育比賽的文章，報導了均安監合監隊在濠江舉行的羽毛球單打比賽中的表現。

### 港來將隊牌橋滬

## 賽牌橋市城加參

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】港來將隊牌橋滬，賽牌橋市城加參。這是一篇關於橋牌比賽的文章，報導了香港隊在參加上海城市橋牌賽中的情況。

### 全國少數民族運動會

## 下月在內蒙首府舉行

### 全國少數民族運動會

【本報訊】全國少數民族運動會，下月在內蒙首府舉行。這是一篇關於全國少數民族運動會的文章，報導了比賽的籌備情況和預計的規模。

### 體操健兒 屢建戰功

## 中國體壇半年綜述

### 體操健兒 屢建戰功

【本報訊】體操健兒，屢建戰功。中國體壇半年綜述。這是一篇關於中國體壇半年綜述的文章，回顧了過去半年來中國運動員在國際比賽中的表現。

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

## 東昇兩巴西兵昨被困東京

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

【本報訊】東昇兩巴西兵昨被困東京。這是一篇關於國際新聞的文章，報導了兩名巴西士兵在東京被扣押的情況。

### 東方足球隊外援球員

## 黎定高昨抵港

### 黎定高昨抵港

【本報訊】東方足球隊外援球員，黎定高昨抵港。這是一篇關於足球隊轉會的文章，報導了東方足球隊外援球員黎定高抵達香港的消息。

### 均安監合監隊

## 今天征戰濠江

### 羽毛球單打賽

【本報訊】均安監合監隊，今天征戰濠江。羽毛球單打賽。這是一篇關於體育比賽的文章，報導了均安監合監隊在濠江舉行的羽毛球單打比賽中的表現。

### 港來將隊牌橋滬

## 賽牌橋市城加參

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】港來將隊牌橋滬，賽牌橋市城加參。這是一篇關於橋牌比賽的文章，報導了香港隊在參加上海城市橋牌賽中的情況。

### 全國少數民族運動會

## 下月在內蒙首府舉行

### 全國少數民族運動會

【本報訊】全國少數民族運動會，下月在內蒙首府舉行。這是一篇關於全國少數民族運動會的文章，報導了比賽的籌備情況和預計的規模。

### 體操健兒 屢建戰功

## 中國體壇半年綜述

### 體操健兒 屢建戰功

【本報訊】體操健兒，屢建戰功。中國體壇半年綜述。這是一篇關於中國體壇半年綜述的文章，回顧了過去半年來中國運動員在國際比賽中的表現。

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

## 東昇兩巴西兵昨被困東京

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

【本報訊】東昇兩巴西兵昨被困東京。這是一篇關於國際新聞的文章，報導了兩名巴西士兵在東京被扣押的情況。

### 東方足球隊外援球員

## 黎定高昨抵港

### 黎定高昨抵港

【本報訊】東方足球隊外援球員，黎定高昨抵港。這是一篇關於足球隊轉會的文章，報導了東方足球隊外援球員黎定高抵達香港的消息。

### 均安監合監隊

## 今天征戰濠江

### 羽毛球單打賽

【本報訊】均安監合監隊，今天征戰濠江。羽毛球單打賽。這是一篇關於體育比賽的文章，報導了均安監合監隊在濠江舉行的羽毛球單打比賽中的表現。

### 港來將隊牌橋滬

## 賽牌橋市城加參

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】港來將隊牌橋滬，賽牌橋市城加參。這是一篇關於橋牌比賽的文章，報導了香港隊在參加上海城市橋牌賽中的情況。

### 全國少數民族運動會

## 下月在內蒙首府舉行

### 全國少數民族運動會

【本報訊】全國少數民族運動會，下月在內蒙首府舉行。這是一篇關於全國少數民族運動會的文章，報導了比賽的籌備情況和預計的規模。

### 體操健兒 屢建戰功

## 中國體壇半年綜述

### 體操健兒 屢建戰功

【本報訊】體操健兒，屢建戰功。中國體壇半年綜述。這是一篇關於中國體壇半年綜述的文章，回顧了過去半年來中國運動員在國際比賽中的表現。

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

## 東昇兩巴西兵昨被困東京

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

【本報訊】東昇兩巴西兵昨被困東京。這是一篇關於國際新聞的文章，報導了兩名巴西士兵在東京被扣押的情況。

### 東方足球隊外援球員

## 黎定高昨抵港

### 黎定高昨抵港

【本報訊】東方足球隊外援球員，黎定高昨抵港。這是一篇關於足球隊轉會的文章，報導了東方足球隊外援球員黎定高抵達香港的消息。

### 均安監合監隊

## 今天征戰濠江

### 羽毛球單打賽

【本報訊】均安監合監隊，今天征戰濠江。羽毛球單打賽。這是一篇關於體育比賽的文章，報導了均安監合監隊在濠江舉行的羽毛球單打比賽中的表現。

### 港來將隊牌橋滬

## 賽牌橋市城加參

### 港來將隊牌橋滬

【本報訊】港來將隊牌橋滬，賽牌橋市城加參。這是一篇關於橋牌比賽的文章，報導了香港隊在參加上海城市橋牌賽中的情況。

### 全國少數民族運動會

## 下月在內蒙首府舉行

### 全國少數民族運動會

【本報訊】全國少數民族運動會，下月在內蒙首府舉行。這是一篇關於全國少數民族運動會的文章，報導了比賽的籌備情況和預計的規模。

### 體操健兒 屢建戰功

## 中國體壇半年綜述

### 體操健兒 屢建戰功

【本報訊】體操健兒，屢建戰功。中國體壇半年綜述。這是一篇關於中國體壇半年綜述的文章，回顧了過去半年來中國運動員在國際比賽中的表現。

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

## 東昇兩巴西兵昨被困東京

### 東昇兩巴西兵昨被困東京

【本報訊】東昇兩巴西兵昨被困東京。這是一篇關於國際新聞的文章，報導了兩名巴西士兵在東京被扣押的情況。

### 東方足球隊外援球員

## 黎定高昨抵港

### 黎定高昨抵港

【本報訊】東方足球隊外援球員，黎定高昨抵港。這是一篇關於足球隊轉會的文章，報導了東方足球隊外援球員黎定高抵達香港的消息。







### 入口船期預告

船名	由	到	代理
THOMAS EVERETT	香港	8月23日	太古
NL BANGKOK	曼谷	8月23日	太古
PIONEER CONTAINER	香港	8月23日	太古
WANCHUN	香港	8月23日	太古
ANEMONE	香港	8月23日	太古
UNION AUCKLAND	奧克蘭	8月23日	太古
MINWALLENGHIAO	香港	8月23日	太古
ABOITZ CONCARRETT	香港	8月23日	太古
ATLANTIC	香港	8月23日	太古
B. RUMINSKI	香港	8月23日	太古
LA MANCHA	香港	8月23日	太古
NEW ANGELITA	香港	8月23日	太古
ELBE	香港	8月23日	太古
THAI TUFTIM	香港	8月23日	太古
FAIR SPIRIT	香港	8月23日	太古
PRES. JOHNSON	香港	8月23日	太古
SAMOA	香港	8月23日	太古
NEP. ZIRCON	香港	8月23日	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月23日	太古
HAI KUO	香港	8月23日	太古
NEW MAIL	香港	8月23日	太古
TAIWUSHAN	香港	8月23日	太古
HONG HWA	香港	8月23日	太古
ISLA PUNA	香港	8月23日	太古
CHONG WIND	香港	8月23日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	8月23日	太古
ACCORD	香港	8月23日	太古
EVER VALUE	香港	8月23日	太古
HAPPY STAR	香港	8月23日	太古
TRADE CONTAINER	香港	8月23日	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月23日	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月23日	太古
CECILIE MAERSK	香港	8月23日	太古
ASIA ACE	香港	8月23日	太古
NEP. CORAL	香港	8月23日	太古
EARNST VENTURE	香港	8月23日	太古
TA TUNG No. 2	香港	8月23日	太古
BOONKONG II	香港	8月23日	太古
KERTAU	香港	8月23日	太古
TUNG PING No. 3	香港	8月23日	太古
KUO LIE	香港	8月23日	太古
SANKO SCORPIO	香港	8月23日	太古
BANGALOR PREETI	香港	8月23日	太古
FLAMINGO	香港	8月23日	太古
PORT. EXECUTIVE	香港	8月23日	太古
RIVER MAJIDUN	香港	8月23日	太古
OCEAN ACE	香港	8月23日	太古
SUN PROGRESS	香港	8月23日	太古
ORT. BEAR	香港	8月23日	太古
BIKINA No. 1	香港	8月23日	太古
LANCANG JIANG	香港	8月23日	太古
OCEAN HARVEST	香港	8月23日	太古
KAGA MARU	香港	8月23日	太古
NEW SWAN	香港	8月23日	太古
SINAILOA	香港	8月23日	太古
HUANG JIN SHAN	香港	8月23日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	8月23日	太古
OCEANESPOIR	香港	8月23日	太古
MARIA	香港	8月23日	太古
ORT. AMBASSADOR	香港	8月23日	太古
KEUMGANG GLORY	香港	8月23日	太古
DONAM No. 1	香港	8月23日	太古
STRATHFIRE	香港	8月23日	太古
GREEN ISLAND	香港	8月23日	太古
DRAGONER MAERSK	香港	8月23日	太古
GOLDEN GATE	香港	8月23日	太古
GREEN FORTUNE	香港	8月23日	太古
CITY OF EDINBURGH	香港	8月23日	太古
PRES. VANBUREN	香港	8月23日	太古
WORLD TIGER	香港	8月23日	太古
KOREAN JACOWON	香港	8月23日	太古
BARBER TSU	香港	8月23日	太古
SEA EXPORTER	香港	8月23日	太古
AM. MARKETER	香港	8月23日	太古
VICTORIA I	香港	8月23日	太古
FUEBIA	香港	8月23日	太古
CHANG YU	香港	8月23日	太古
CALANDRINI	香港	8月23日	太古
JAPAN CANELA	香港	8月23日	太古
AM. LIBERTY	香港	8月23日	太古
TAO YUAN	香港	8月23日	太古
BARBER PERSEUS	香港	8月23日	太古
MARANON	香港	8月23日	太古
AM. LARK	香港	8月23日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
LIVERPOOL BAY	香港	8月23日	太古
EVER VALUE	香港	8月23日	太古
B. RUMINSKI	香港	8月23日	太古
ANEMONE	香港	8月23日	太古
GREEN FORTUNE	香港	8月23日	太古
KORRIGAN	香港	8月23日	太古
NAD. OBUKHOVA	香港	8月23日	太古
NEP. GARNET	香港	8月23日	太古
NIPPONICA	香港	8月23日	太古
EVER LARGE	香港	8月23日	太古
CITY OF EDINBURGH	香港	8月23日	太古
PIONEER VIA VOSTOKA	香港	8月23日	太古
GREEN FORWARD	香港	8月23日	太古
YALU JIANG	香港	8月23日	太古
YASUKULI	香港	8月23日	太古
NIHON	香港	8月23日	太古
MERCATOR	香港	8月23日	太古
MUEHKAUSEN	香港	8月23日	太古
FENGTHIN	香港	8月23日	太古
HEIL	香港	8月23日	太古
ARLBORG	香港	8月23日	太古
ACHIEVE	香港	8月23日	太古
TOKIO EXPRESS	香港	8月23日	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	8月23日	太古
ZAGREB	香港	8月23日	太古
HAKATA MARU	香港	8月23日	太古
KOREAN JACOWON	香港	8月23日	太古
LINDEN	香港	8月23日	太古
VERBENA	香港	8月23日	太古
EASTERN LEADER	香港	8月23日	太古
NL. DEFT	香港	8月23日	太古
EVER LOYAL	香港	8月23日	太古
ARTHUR MAERSK	香港	8月23日	太古
NOTO MARU	香港	8月23日	太古
KOWLOON BAY	香港	8月23日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
OCEAN ESPERANCE	香港	8月23日	太古
NL. LOIRE	香港	8月23日	太古
VICTORIA I	香港	8月23日	太古
BERGHE MARU	香港	8月23日	太古
GAJANT PIONEER	香港	8月23日	太古
GOLDEN ABIDJAN	香港	8月23日	太古
RIVER NGADA	香港	8月23日	太古
DIMITRIS	香港	8月23日	太古
KYOJU MARU	香港	8月23日	太古
RAYA GLORY	香港	8月23日	太古
CALANDRINI	香港	8月23日	太古
HANSEATIC	香港	8月23日	太古
FIREBANK	香港	8月23日	太古
YAN SHAN	香港	8月23日	太古
MANSART	香港	8月23日	太古
PRINCESS ANGELA	香港	8月23日	太古
GOLD ORLI	香港	8月23日	太古
MARCHEN MAERSK	香港	8月23日	太古
OSAKA MARU	香港	8月23日	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	8月23日	太古
NL. HOBART	香港	8月23日	太古
THALASSINI AVGI	香港	8月23日	太古
AFRICA EXPRESS	香港	8月23日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
TA LUNG No. 2	香港	8月23日	太古
HUA JIANG	香港	8月23日	太古
LIN JIANG	香港	8月23日	太古
HAPPY STAR	香港	8月23日	太古
GAO SHAN	香港	8月23日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	8月23日	太古
TUNG PING No. 2	香港	8月23日	太古
KUO LIE	香港	8月23日	太古
FLAMINGO	香港	8月23日	太古
MIN LIE	香港	8月23日	太古
AO JIANG	香港	8月23日	太古
HWA LIE	香港	8月23日	太古
STRAT CONTAINER	香港	8月23日	太古
DONAM No. 1	香港	8月23日	太古
KWANG TA No. 2	香港	8月23日	太古
KING HWA	香港	8月23日	太古
VENUS	香港	8月23日	太古
KIEN HWA No. 2	香港	8月23日	太古
FOO HSING	香港	8月23日	太古
KIEN HWA No. 2	香港	8月23日	太古
TUNG HAI No. 6	香港	8月23日	太古
F.R. TRADER	香港	8月23日	太古

#### 香港火車時刻表

紅磡開 到 紅磡 (準時時間) 到 紅磡

上午 5時34分	上午 6時41分	上午 7時10分	上午 7時50分
6時53	8時15	8時29	8時40
7時53	9時06	9時20	9時31
8時53	10時05	10時20	10時31
9時53	11時14	11時29	11時40
10時53	12時23	12時38	12時49
11時53	13時32	13時47	13時58
12時53	14時41	14時56	15時07
1時53	15時50	16時05	16時16
2時53	16時59	17時14	17時25
3時53	17時08	17時23	17時34
4時53	18時17	18時32	18時43
5時53	19時26	19時41	19時52
6時53	20時35	20時50	21時01
7時53	21時44	21時59	22時10
8時53	22時53	23時08	23時19
9時53	23時02	23時17	23時28
10時53	23時11	23時26	23時37
11時53	23時20	23時35	23時46
12時53	23時29	23時44	23時55
1時53	23時38	23時53	24時04
2時53	23時47	24時02	24時13
3時53	23時56	24時11	24時22
4時53	24時05	24時20	24時31
5時53	24時14	24時29	24時40
6時53	24時23	24時38	24時49
7時53	24時32	24時47	24時58
8時53	24時41	24時56	25時07
9時53	24時50	25時05	25時16
10時53	25時00	25時15	25時25
11時53	25時09	25時24	25時34
12時53	25時18	25時33	25時43
1時53	25時27	25時42	25時52
2時53	25時36	25時51	26時01
3時53	25時45	26時00	26時10
4時53	25時54	26時09	26時19
5時53	26時03	26時18	26時28
6時53	26時12	26時27	26時37
7時53	26時21	26時36	26時46
8時53	26時30	26時45	26時55
9時53	26時39	26時54	27時04
10時53	26時48	27時03	27時13
11時53	26時57	27時12	27時22
12時53	27時06	27時21	27時31
1時53	27時15	27時30	27時40
2時53	27時24	27時39	27時49
3時53	27時33	27時48	27時58
4時53	27時42	27時57	28時07
5時53	27時51	28時06	28時16
6時53	28時00	28時15	28時25
7時53	28時09	28時24	28時34
8時53	28時18	28時33	28時43
9時53	28時27	28時42	28時52
10時53	28時36	28時51	29時01
11時53	28時45	29時00	29時10
12時53	28時54	29時09	29時19
1時53	29時03	29時18	29時28
2時53	29時12	29時27	29時37
3時53	29時21	29時36	29時46
4時53	29時30	29時45	29時55
5時53	29時39	29時54	30時04
6時53	29時48	30時03	30時13
7時53	29時57	30時12	30時22
8時53	30時06	30時21	30時31
9時53	30時15	30時30	30時40
10時53	30時24	30時39	30時49
11時53	30時33	30時48	30時58
12時53	30時42	30時57	31時07
1時53	30時51	31時06	31時16
2時53	31時00	31時15	31時25
3時53	31時09	31時24	31時34
4時53	31時18	31時33	31時43
5時53	31時27	31時42	31時52
6時53	31時36	31時51	32時01
7時53	31時45	32時00	32時10
8時53	31時54	32時09	32時19
9時53	32時03	32時18	32時28
10時53	32時12	32時27	32時37
11時53	32時21	32時36	32時46
12時53	32時30	32時45	32時55
1時53	32時39	32時54	33時04
2時53	32時48	33時03	33時13
3時53	32時57	33時12	33時22
4時53	33時06	33時21	33時31
5時53	33時15	33時30	33時40
6時53	33時24	33時39	33時49
7時53	33時33	33時48	33時58
8時53	33時42	33時57	34時07
9時53	33時51	34時06	34時16
10時53	34時00	34時15	34時25
11時53	34時09	34時24	34時34
12時53	34時18	34時33	34時43
1時53	34時27	34時42	34時52
2時53	34時36	34時51	35時01
3時53	34時45	35時00	35時10
4時53	34時54	35時09	35時19
5時53	35時03	35時18	35時28
6時53	35時12	35時27	35時37
7時53	35時21	35時36	35時46
8時53	35時30	35時45	35時55
9時53	35時39	35時54	36時04
10時53	35時48	36時03	36時13
11時53	35時57	36時12	36時22
12時53	36時06	36時21	36時31
1時53	36時15	36時30	36時40
2時53	36時24	36時39	36時49
3時53	36時33	36時48	36時58
4時53	36時42	36時57	37時07
5時53	36時51	37時06	37時16
6時53	37時00	37時15	37時25
7時53	37時09	37時24	37時34
8時53	37時18	37時33	37時43
9時53	37時27	37時42	37時52
10時53	37時36	37時51	38時01
11時53	37時45	38時00	38時10
12時53	37時54	38時09	38時19
1時53	38時03	38時18	38時28
2時53	38時12	38時27	38時37
3時53	38時21	38時36	38時46
4時53	38時30	38時45	38時55
5時53	38時39	38時54	39時04
6時53	38時48	39時03	39時13
7時53	38時57	39時12	39時22
8時53	39時06	39時21	39時31
9時53	39時15	39時30	39時40
10時53	39時24	39時39	39時49
11時53	39時33	39時48	39時58
12時53	39時42	39時57	40時07
1時53	39時51	40時06	40時16
2時53	40時00	40時15	40時25
3時53	40時09	40時24	40時34
4時53	40時18	40時33	40時43
5時53	40時27	40時42	40時52
6時53	40時36	40時51	41時01
7時53	40		



八月廿二日由福州抵港  
太武山 M. S. "TAI WU SHAN"  
八月廿二日由福州抵港  
國外冷壹號 M. S. "MIN WAI LENG YI HAO"  
八月廿二日由福州抵港  
諸實客運到本公司辦理提貨、付貨手續  
華夏企業有限公司啓  
中國銀行大馬力樓、電話：④四二六二



# 美國加稅法案獲通過

## 港金價漲破二七〇關

### 昨升一四四元回復到年初水平

#### 美國減息政策如持續金價仍有再升可能

【本報訊】美國國會昨日通過加稅法案，引起金價暴升，昨升一四四元，收市價二七〇元，回復到年初水平。金價昨日升幅之大，創下歷史紀錄，主要是由於市場預期美國政府將實施減息政策，以刺激經濟增長。金價在過去幾個月來一直處於高位，昨日更是突破二七〇元關口，創下新高。

### 益大股價急劇波動

#### 證監處稱將予注視

【本報訊】益大證券昨日股價急劇波動，收市價一四元，升一元。證監處發言人表示，將密切注視益大證券的股價走勢，並提醒投資者注意市場風險。益大證券昨日股價的劇烈波動，主要是由於市場傳聞該公司將進行重大收購行動，引起投資者高度關注。

### 恒生銀行半年純利

#### 較去年同期增一成

【本報訊】恒生銀行昨日公佈上半年純利，較去年同期增加一成。恒生銀行表示，上半年業務發展良好，各項業務均取得顯著增長。恒生銀行上半年純利增加，主要是由於利息收入增加，以及各項業務的穩健發展。

### 棉紡業產銷前景暗淡

#### 基本困難未見解決

【本報訊】棉紡業產銷前景暗淡，基本困難未見解決。棉紡業目前面臨產銷不平衡的問題，產量過剩，銷路受阻。棉紡業的困境，主要是由於國際棉價波動，以及國內市場競爭激烈所致。

### 茶樓開始供應月餅

#### 月餅售價漲一成五

【本報訊】茶樓開始供應月餅，月餅售價漲一成五。隨著中秋佳节的臨近，各茶樓紛紛推出各式月餅，滿足市民需求。月餅售價的上升，主要是由於原料價格上漲所致。

### 李凝的鋼琴音樂會

【本報訊】李凝的鋼琴音樂會將於近日舉行。李凝是一位著名的鋼琴家，此次音樂會將演奏多首古典名曲。李凝的鋼琴音樂會，將為市民帶來精彩的音樂享受。

### 香港商品交易所行情

(8月20日收市價)

品名	單位	收市價	升跌
黃豆	每担	98.40	升0.40
綠豆	每担	101.60	升0.60
赤豆	每担	98.80	升0.80
黑豆	每担	99.60	升0.60
白豆	每担	100.00	升0.00
綠豆	每担	101.60	升0.60
赤豆	每担	98.80	升0.80
黑豆	每担	99.60	升0.60
白豆	每担	100.00	升0.00

### 杜邦亞太區業績

#### 八一年表現良好

【本報訊】杜邦亞太區八一年表現良好，業績優異。杜邦亞太區表示，八一年度業務發展迅速，各項指標均取得顯著增長。杜邦亞太區八一年度業績良好，主要是由於市場需求增加，以及公司管理效率提高所致。

### 各國放來棉花售價

#### 港商恢復訂低檔棉

【本報訊】各國放來棉花售價，港商恢復訂低檔棉。棉花售價的波動，對港商業務產生重要影響。港商恢復訂低檔棉，主要是由於國際棉價波動所致。

### 淡水灣高尚住宅

#### 松苑今公開發售

【本報訊】淡水灣高尚住宅，松苑今公開發售。松苑高尚住宅位於淡水灣，環境優美，設施齊全。松苑高尚住宅今公開發售，將為市民提供優質的居住選擇。

### 接受存款公司

#### 五間獲准易名

【本報訊】接受存款公司，五間獲准易名。金融管理局昨日公佈，五間接受存款公司獲准易名。這五間公司分別是：香港接受存款公司、新加坡接受存款公司、馬來西亞接受存款公司、菲律賓接受存款公司、以及泰國接受存款公司。

### 安徽錫山梨莊

#### 質佳個大銷售旺

【本報訊】安徽錫山梨莊，質佳個大銷售旺。錫山梨莊的梨子，品質優良，個頭大，深受市民喜愛。錫山梨莊的梨子銷售情況良好，主要是由於梨子品質優良，以及價格合理所致。

### 東京美元匯價繼續下跌

#### 歐洲金價創八月高峯

【本報訊】東京美元匯價繼續下跌，歐洲金價創八月高峯。東京美元匯價的下跌，主要是由於市場預期美國政府將實施減息政策所致。歐洲金價的上升，主要是由於市場對金價看好所致。

### 淡海灣高尚住宅

#### 松苑今公開發售

【本報訊】淡海灣高尚住宅，松苑今公開發售。松苑高尚住宅位於淡海灣，環境優美，設施齊全。松苑高尚住宅今公開發售，將為市民提供優質的居住選擇。

### 接受存款公司

#### 五間獲准易名

【本報訊】接受存款公司，五間獲准易名。金融管理局昨日公佈，五間接受存款公司獲准易名。這五間公司分別是：香港接受存款公司、新加坡接受存款公司、馬來西亞接受存款公司、菲律賓接受存款公司、以及泰國接受存款公司。

### 安徽錫山梨莊

#### 質佳個大銷售旺

【本報訊】安徽錫山梨莊，質佳個大銷售旺。錫山梨莊的梨子，品質優良，個頭大，深受市民喜愛。錫山梨莊的梨子銷售情況良好，主要是由於梨子品質優良，以及價格合理所致。

### 李凝的鋼琴音樂會

【本報訊】李凝的鋼琴音樂會將於近日舉行。李凝是一位著名的鋼琴家，此次音樂會將演奏多首古典名曲。李凝的鋼琴音樂會，將為市民帶來精彩的音樂享受。

### 天府花生

【本報訊】天府花生，品質優良，味道鮮美。天府花生是四川著名的農產品，深受市民喜愛。天府花生的銷售情況良好，主要是由於品質優良，以及味道鮮美所致。

# 1982 CHINA HANDBOOK

《中國手冊》英文版

Edited and published by  
**TA KUNG PAO**

Size: 13.5 x 19.5 cm 704 pages  
Available at bookstores throughout Hongkong!

**IMPORTANT FEATURES:**

- 5,000 important names (in Chinese characters and pinyin) in Chinese leadership, including those in the newly restructured State Council;
- The Draft of the Revised Constitution of China; 1982;
- Brief biographies of 114 prominent figures from all walks of life;
- A detailed chronicle from ca. 1 million years BC to 1981; New laws enacted since the publication of 1980;
- A summary of China's new economic strategy (including readjustment and restructuring); its achievements and the questions it has brought about in the course of its application; and the latest 1981 national economic performance;
- Special Economic Zones in the realm of art and literature and literary criticism;
- Recent developments in science and technology;
- A whole chapter on Taiwan and reunification;
- An overall review of China's foreign policy and foreign relations.

Price: (per copy)  
Local: HK\$99.00  
Overseas: US\$18.00 (by sea mail)  
US\$22.00 (by air mail)

Published by **TA KUNG PAO**  
342, Hennessy Road, Hongkong  
P.O. Box 1161 Tel: 5-741173

Distributed by: 利源書報社  
**LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES**  
Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon,  
Hongkong Tel: 3-843393





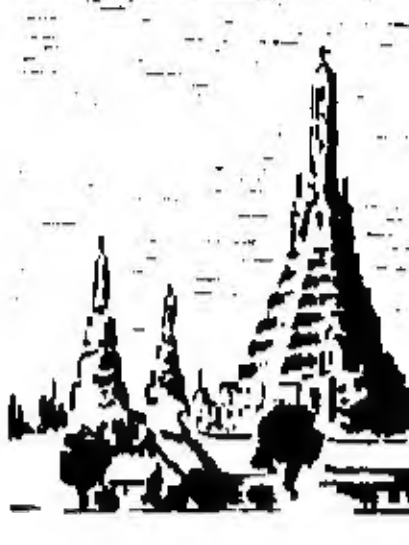


# 蘇哈托執政十五年來 印尼面貌有何變化？

林鶴

印尼總統蘇哈托執政十五年來，印尼的面貌發生了顯著的變化。在蘇哈托執政初期，印尼是一個經濟落後、政治腐敗、社會動盪的國家。但經過十五年的統治，印尼在經濟、政治、社會等方面都取得了長足的進步。

## 亞南東



東南亞地區圖

蘇哈托執政十五年來，印尼的經濟增長迅速。根據世界銀行公佈的數據，印尼的國內生產總值（GDP）在過去十五年中增長了兩倍以上。這主要得益於蘇哈托政府推行的經濟改革，包括開放市場、吸引外資、以及加強基礎設施建設。

在政治方面，蘇哈托政府也取得了一些成就。他成功地維持了國家的統一，並在一定程度上改善了政治環境。然而，他的統治也面臨著許多批評，特別是在人權和民主方面。

總的來說，蘇哈托執政十五年來，印尼的面貌確實發生了顯著的變化。雖然還面臨著許多挑戰，但印尼的未來充滿了希望。

蘇哈托政府還致力於改善民生，包括提高教育水平、改善醫療保健、以及加強社會福利。這些措施在一定程度上減輕了貧困，並提高了國民的生活質量。

然而，蘇哈托的統治也面臨著許多批評。批評者認為，他的政府存在嚴重的腐敗問題，並且在處理少數民族和宗教少數派的問題上表現不力。

儘管面臨許多挑戰，蘇哈托政府仍然在印尼的歷史上佔有重要的地位。他的統治為印尼的現代化進程奠定了一定的基礎，並為國家的未來發展提供了動力。

蘇哈托政府還加強了與國際社會的聯繫，包括與美國、日本、以及歐洲國家的關係。這有助於印尼在國際舞台上發揮更大的影響力。

總的來說，蘇哈托執政十五年來，印尼的面貌確實發生了顯著的變化。雖然還面臨著許多挑戰，但印尼的未來充滿了希望。

蘇哈托政府還致力於改善民生，包括提高教育水平、改善醫療保健、以及加強社會福利。這些措施在一定程度上減輕了貧困，並提高了國民的生活質量。

### 泰王曾患嚴重肺炎 現已康復尚需休息

泰國國王普密蓬·阿杜拉（Bhumibol Adulyadej）日前在曼谷的一家醫院接受治療，診斷為嚴重肺炎。國王在醫院期間，一直受到王室成員和醫生的悉心照料。目前，國王的身體狀況已大有好轉，但仍需一段時間的休息和康復。

### 越南勞改營黑幕多

據最近曝光的資料顯示，越南的勞改營（Re-education Camps）內部情況極為嚴峻。囚犯們在營中面臨著極度的勞動壓力和營養短缺。許多囚犯在艱苦的環境下喪失了生命。這些報導引起了國際社會的廣泛關注。

### 菲國能源供應 再度出現問題

菲律賓最近面臨嚴重的能源供應短缺問題。由於國際原油價格的波動以及國內生產能力的不足，菲律賓的電力供應受到嚴重影響。政府已經採取緊急措施，包括限制工業用電和實施輪流停電，以緩解能源危機。

### 東盟糧食與能源合作

東盟（ASEAN）成員國最近簽署了一項關於糧食與能源合作的協議。該協議旨在加強成員國在糧食生產、分配以及能源開發方面的合作，以確保地區的糧食安全並促進經濟發展。

### 光源色溫漫談

光源色溫是攝影和照明中的一個重要概念。它指的是光源的光色與黑體在某一溫度下發出的光色相一致時，該黑體的溫度。光源色溫的高低會影響照片的色彩平衡和氛圍。

### 旅遊勝地

本報特闢旅遊勝地專欄，為讀者提供最新的旅遊資訊和景點推薦。本期的旅遊勝地包括泰國的清邁、越南的河內，以及菲律賓的宿務。

### 犯罪壓鎮厲嚴拉尼馬

馬尼拉最近經歷了嚴重的犯罪壓迫。警方表示，在過去幾個月裡，發生了多起暴力犯罪案件，包括搶劫、綁架和謀殺。市民們感到極大的威脅，紛紛加強了自我保護措施。

### 與鳳為鄰

這是一個關於鳳凰城的故事。鳳凰城是一個充滿歷史和文化的地方，這裡有著美麗的自然景觀和豐富的人文底蘊。本文將帶讀者走進鳳凰城，感受它的獨特魅力。

### 林說小

林說小是一個幽默风趣的專欄，作者以幽默的語言和生動的筆觸，講述了許多有趣的故事和笑話。深受讀者喜愛。

### 淡玄島

淡玄島是一個位於海上的小島，這裡有著清澈的海水和茂密的森林。淡玄島是一個理想的度假勝地，也是許多遊客心嚮往之的地方。

### 卓欣

卓欣是一個充滿活力的品牌，它提供各種時尚的服裝和配飾。卓欣的品牌理念是追求時尚與舒適的完美結合。

### 旅遊勝地

本報特闢旅遊勝地專欄，為讀者提供最新的旅遊資訊和景點推薦。本期的旅遊勝地包括泰國的清邁、越南的河內，以及菲律賓的宿務。

### 林說小

林說小是一個幽默风趣的專欄，作者以幽默的語言和生動的筆觸，講述了許多有趣的故事和笑話。深受讀者喜愛。

### 與鳳為鄰

這是一個關於鳳凰城的故事。鳳凰城是一個充滿歷史和文化的地方，這裡有著美麗的自然景觀和豐富的人文底蘊。本文將帶讀者走進鳳凰城，感受它的獨特魅力。

### 淡玄島

淡玄島是一個位於海上的小島，這裡有著清澈的海水和茂密的森林。淡玄島是一個理想的度假勝地，也是許多遊客心嚮往之的地方。

### 卓欣

卓欣是一個充滿活力的品牌，它提供各種時尚的服裝和配飾。卓欣的品牌理念是追求時尚與舒適的完美結合。

### 旅遊勝地

本報特闢旅遊勝地專欄，為讀者提供最新的旅遊資訊和景點推薦。本期的旅遊勝地包括泰國的清邁、越南的河內，以及菲律賓的宿務。

### 旅遊勝地

本報特闢旅遊勝地專欄，為讀者提供最新的旅遊資訊和景點推薦。本期的旅遊勝地包括泰國的清邁、越南的河內，以及菲律賓的宿務。





康宗周 (姐小萍丹沈 色彩作原) 回

欣賞中國畫，不難以西畫的標準來衡量，反過來，也不能以西畫的標準來衡量中國畫。中國畫的標準，是中國畫家自己的標準。中國畫的標準，是中國畫家自己的標準。中國畫的標準，是中國畫家自己的標準。



晨之山鼓銅

林偉華



練劍

林偉華



中國畫意攝影與構圖

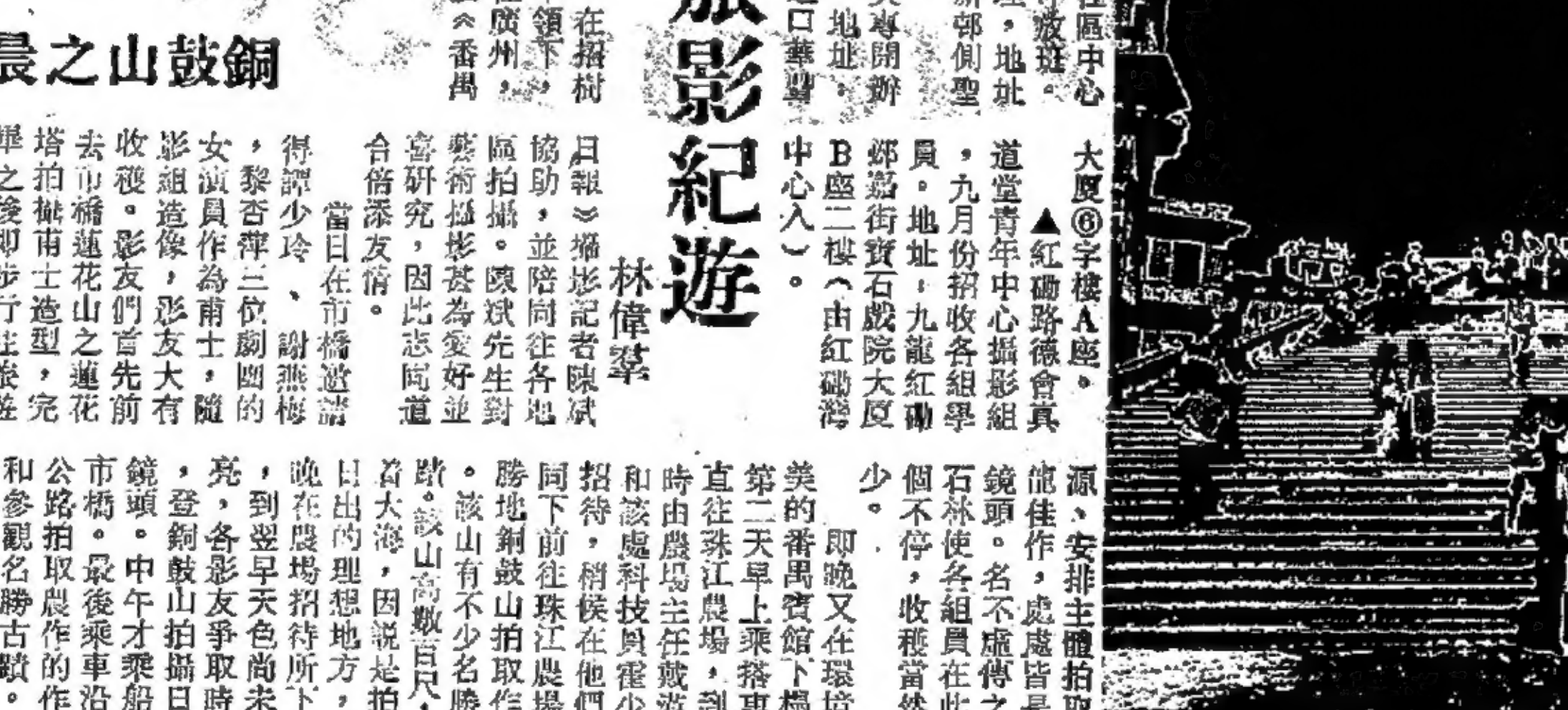
黃潤森

中國畫意攝影與構圖，是中國畫家自己的標準。中國畫的標準，是中國畫家自己的標準。中國畫的標準，是中國畫家自己的標準。



市橋三日旅行影紀遊

林偉華



港澳製衣職工會

林偉華

光線色溫漫談

張寶鏡

光線色溫漫談，是關於光線色溫的漫談。光線色溫的漫談，是關於光線色溫的漫談。光線色溫的漫談，是關於光線色溫的漫談。

光線色溫漫談，是關於光線色溫的漫談。光線色溫的漫談，是關於光線色溫的漫談。光線色溫的漫談，是關於光線色溫的漫談。

光線色溫漫談，是關於光線色溫的漫談。光線色溫的漫談，是關於光線色溫的漫談。光線色溫的漫談，是關於光線色溫的漫談。



旅遊勝地

車欣



廿五會十屆沙龍展

車欣

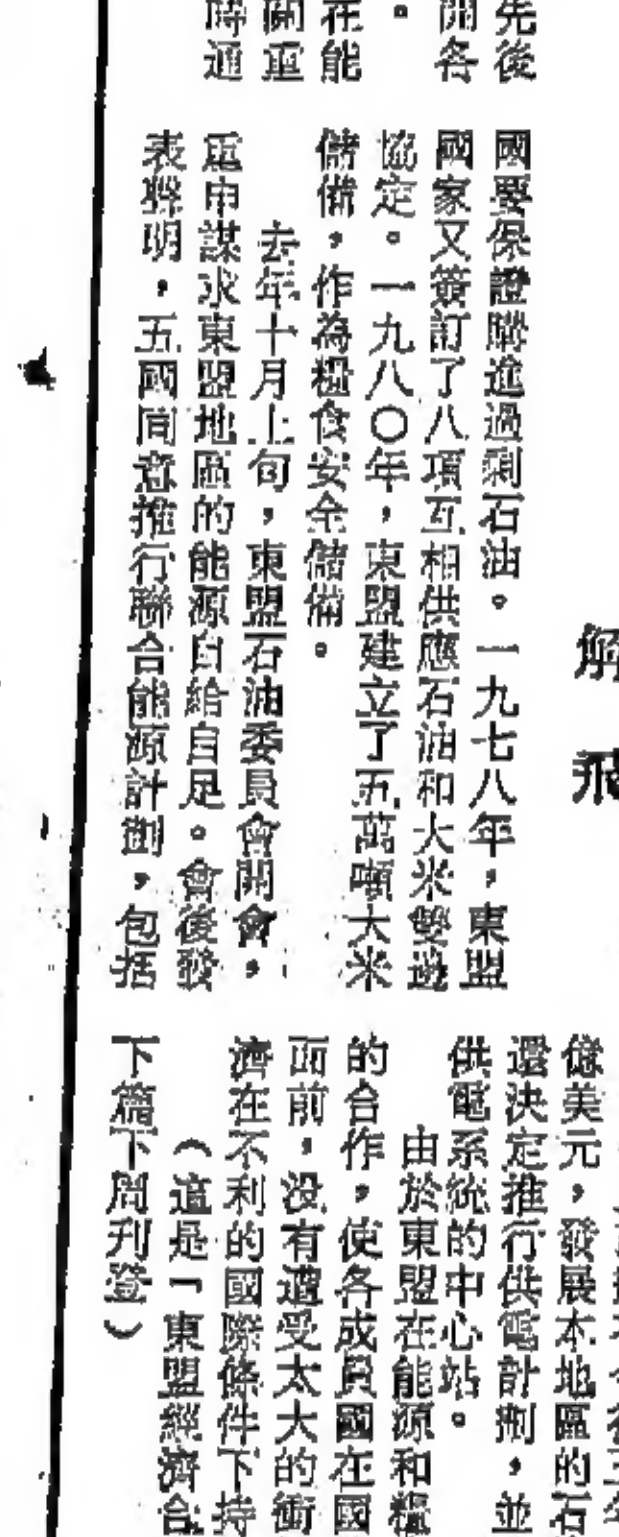
攝影

張寶鏡

攝影，是關於攝影的漫談。攝影的漫談，是關於攝影的漫談。攝影的漫談，是關於攝影的漫談。

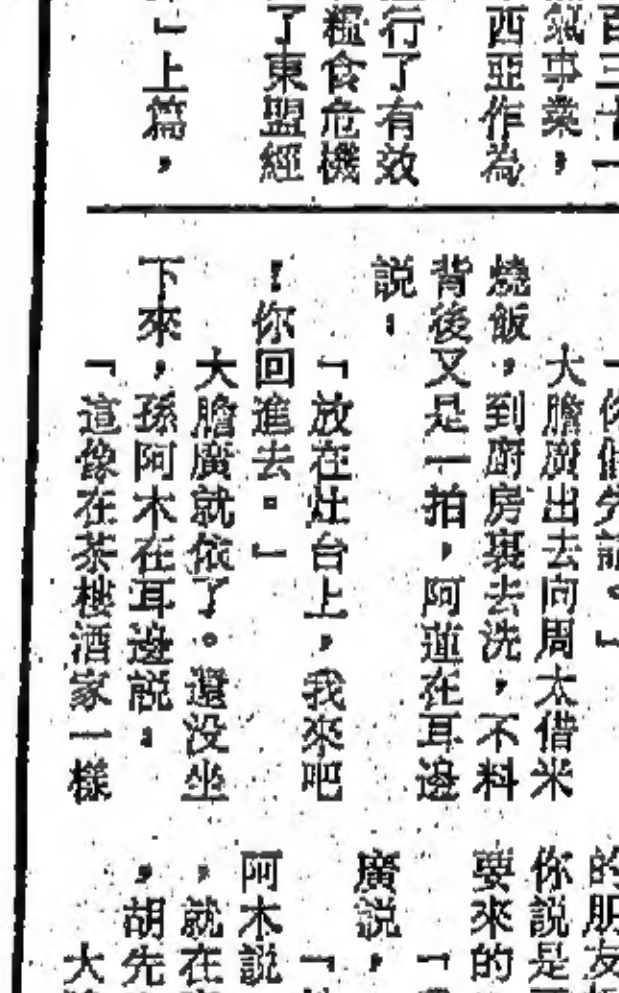
攝影，是關於攝影的漫談。攝影的漫談，是關於攝影的漫談。攝影的漫談，是關於攝影的漫談。

攝影，是關於攝影的漫談。攝影的漫談，是關於攝影的漫談。攝影的漫談，是關於攝影的漫談。



讀者健陳答

飛鳳余



讀者健陳答

飛鳳余



